

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
National Master Standing Offer (NMSO)
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Training and Specialized Services Division/Division de la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet SERVICES D'APPRENTISSAGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZH-070003/F	Date 2014-06-11
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZH-070003	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier 121zh.E60ZH-070003	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-121-27655	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-05-22	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-11	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Steele, Brian	Buyer Id - Id de l'acheteur 121zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3569 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

TITRE : SERVICES D'APPRENTISSAGE**RAISON DE LA MODIFICATION**

1. Répondre aux questions qui ont été posées.
-

1. Répondre aux questions qui ont été posées.**Question n° 24**

Objet : Pièces jointes B et C (Évaluation technique de l'offre à commandes et Évaluation technique de l'arrangement en matière d'approvisionnement), modèle de réponse technique et renseignements sur les volets dans les critères obligatoires du portail du Système des services professionnels centralisés

Il semble exister un écart important entre le critère O.2 de la demande d'offre à commandes (comme il est indiqué dans la demande d'offre à commandes et les renseignements demandés dans le modèle de réponse technique) et la structure des données demandées dans le Système des services professionnels centralisés. Plus précisément, le critère O.2 n'indique pas qu'il faut démontrer l'expérience acquise dans certaines catégories tandis que le Système des services professionnels centralisés demande aux soumissionnaires d'indiquer le statut de chaque catégorie de personnel en faisant référence aux projets démontrant l'expérience du personnel dans la catégorie en question. Par exemple, dans le critère O.2 (b) - Services de con[c]pétions et d'élaboration pédagogiques, rien n'indique que l'expérience de l'expert en la matière doit être démontrée (et cela n'a jamais été requis dans les demandes d'offre à commandes ou les demandes d'arrangement en matière d'approvisionnement passées), mais le Système des services professionnels centralisés demande aux soumissionnaires d'inclure, dans leur soumission, des renvois aux résumés de projet pour démontrer l'expérience acquise dans cette catégorie.

Pouvez vous préciser ce qu'un soumissionnaire devrait inclure dans les sommaires des catégories du Système des services professionnels centralisés pour : a) être conforme pour un volet donné; b) se qualifier pour toutes les catégories d'un volet; c) s'assurer que les documents du Système seront remplis correctement lorsqu'un soumissionnaire est accepté pour une offre à commandes ou un arrangement en matière d'approvisionnement de sorte qu'il pourra être invité lorsqu'un besoin se manifeste.

Réponse n° 24

Réponse à a) et b)

Les soumissionnaires doivent fournir les renseignements dans le modèle de réponse technique et dans le SSPC en fonctions des volets, selon leurs états actuels.

Exemple 1 : Le soumissionnaire n'offre pas actuellement le volet 2. Il doit sélectionner " Nouvellement justifiées " dans le SSPC pour toutes les catégories qu'il souhaite offrir dans le cadre du volet 2. Le soumissionnaire doit également remplir le modèle de réponse technique et respecter les exigences de qualification du volet. Le soumissionnaire conforme au volet obtiendra les catégories " nouvellement justifiées " dans le cadre de l'AMA et de l'OC (s'il a présenté des taux pour toutes les catégories et si sa soumission est jugée conforme sur les plans

technique et financier). Lorsqu'un soumissionnaire sélectionne " Nouvellement justifiées " pour une catégorie, un lien de " justification " s'affichera, lequel mènera le soumissionnaire vers le modèle de résumé de projet. Le soumissionnaire peut indiquer un nombre dans le champ " No " du résumé de projet, mais il doit inscrire les renseignements obligatoires dans le modèle de réponse technique afin de valider le volet.

Exemple 2 : Un soumissionnaire offre actuellement le volet 2. Il doit sélectionner " Actuellement offert ". Le soumissionnaire ne doit pas présenter les renseignements dans le modèle technique pour le volet 2; toutefois, il doit présenter ses taux pour chaque région et niveau s'il offre actuellement le volet 2 dans le cadre de l'OC.

Exemple 3 : Un soumissionnaire ne souhaite pas offrir le volet 2. Il doit sélectionner " Non offert ". Il ne devra pas soumettre de renseignements pour le volet 2 dans le modèle de réponse technique et ne devra pas valider ce volet et les catégories connexes dans le SSPC.

Réponse c)

Les catégories (volets) pour lesquelles le soumissionnaire a été jugé conforme apparaîtront dans le SSPC après l'achèvement de l'évaluation technique et financière. On informera le soumissionnaire s'il est jugé conforme ou pas, et ce dernier recevra une base de paiement lorsqu'il obtiendra son AMA et/ou son OC. Tous les soumissionnaires conformes seront actifs dans le SSPC s'ils détiennent les cotes de sécurité requise lors de l'attribution.

Question n° 25

Objet : Pièces jointes B et C (Évaluation technique de l'offre à commandes et Évaluation technique de l'arrangement en matière d'approvisionnement), modèle de réponse technique et renseignements sur les volets dans les critères obligatoires du portail du Système des services professionnels centralisés

Question liée à la question n° 15 ci dessus, mais plus précisément au volet 8 - Par le passé, les soumissionnaires n'étaient pas tenus de justifier les catégories précises du volet 8. Pourriez vous confirmer qu'une fois que les soumissionnaires ont satisfait à l'exigence du critère O.2 (h), ils sont admissibles à fournir les services de l'une ou l'autre des catégories du volet Prestation de la formation?

Réponse n° 25

Les soumissionnaires ne sont pas tenus de justifier chaque catégorie du volet 8. Le soumissionnaire doit satisfaire aux critères d'évaluation technique du volet 8 - Prestation de la formation (O.2 [h]); il sera ensuite admissible à fournir les services de l'une ou l'autre des catégories du volet Prestation de la formation qu'il a indiquées dans sa soumission.